

# Solothurnisches Leimental

## Fest des hl. Laurentius in Rodersdorf



Grace Staub

Sonntag, 9. August, um 10 Uhr in der Pfarrkirche Rodersdorf.

Die Coronazeit hat auch das kirchliche Leben stark eingeschränkt. So freuen wir uns, dass wir dieses Kirchenfest mit der Einweihung der restaurierten Ampel des «ewigen Lichtes» feiern können. Der Restaurator Bernhard Lang aus Basel hat in einer aufwendigen Arbeit diesen wichtigen Blickfang im Chor zu neuem Glanz verholfen. Wir freuen uns, die restaurierte Ampel in dieser

Messe einweihen zu dürfen. Der Gottesdienst wird musikalisch von den «Moody Tunes» begleitet. Christian Müller aus Rodersdorf umrahmt den Gottesdienst mit seiner Querflöte, begleitet vom Akkordeonisten René Heid aus dem Elsass.

Die beiden musizieren seit mehr als 20 Jahren zusammen und bezaubern ihr Publikum mit wunderbaren Chanson-, Musette- und Klezmermelodien.

Beim anschliessenden Apéro dürfen wir uns an weiteren musikalischen Einlagen erfreuen. Selbstverständlich werden die Vorgaben des BAG betreffend dem Abstand umgesetzt.

Wir laden Sie herzlich zu dieser Feierlichkeit ein.

*Konrad Knüsel,  
Kirchgemeindepräsident, Rodersdorf*

## MITTEILUNGEN



M. Großmann/pixelio.de

den Sie ein, Ihr eigenes gebundenes Kräuterstrüsschen zur Segnung mitzubringen.

### Ökumenischer Familiengottesdienst zum Schulanfang

Nach der Sommerpause beginnt für viele Kinder am Montag, 10. August, das neue Schuljahr. Mit dem ersten Primarschuljahr beginnt auch der Religionsunterricht, der ökumenisch verantwortet und durchgeführt wird. Ergänzend zum Unterricht an den Schulen gibt es besondere gemeinsame Religionsgottesdienste im Pastoralraum. Wir laden alle Erstklässler mit ihren Eltern, Grosseltern und Geschwistern herzlich zu dieser Feier am Sonntag, 16. August, um 10 Uhr in der Pfarrkirche in Witterswil ein.

### Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

Samstag, 15. August, 18 Uhr, Pfarrkirche Hofstetten. Der Brauch der Kräutersegnung findet in der katholischen Kirche seit Jahrhunderten am alljährlichen Fest «Mariä Himmelfahrt» statt. Wir la-

## AGENDA

### RODERSDORF

#### Sonntag, 9. August

10.00 Eucharistiefeier zum Patrozinium

#### Mittwoch, 12. August

9.00 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 19. August

8.30 Rosenkranz  
9.00 Eucharistiefeier

### HOFSTETTEN-FLÜH

#### Freitag, 14. August

9.00 Eucharistiefeier, Pfarrkirche

#### Samstag, 15. August

18.00 Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung und Jahresgedächtnis, Pfarrkirche

#### Sonntag, 16. August

10.00 Gottesdienst zum ökumenischen Sonntag, ökumenische Kirche Flüh

#### Freitag, 21. August

9.00 Eucharistiefeier, Pfarrkirche

### WITTERSWIL-BÄTTWIL

#### Montag, 10. August

17.30 Rosenkranzgebet, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier mit Kräutersegnung in Bättwil

#### Donnerstag, 13. August

17.00 Stille Anbetung, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier mit Kräutersegnung in Witterswil

#### Sonntag, 16. August

10.00 Ökumenischer Familiengottesdienst zum Schulanfang, speziell für alle Erstklässler, mit Pfarrer Günter Hulin und Martin Schwitter in Witterswil

#### Montag, 17. August

17.30 Rosenkranzgebet, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier mit Jahreszeitmessen in Bättwil

tesdienste im Pastoralraum. Wir laden alle Erstklässler mit ihren Eltern, Grosseltern und Geschwistern herzlich zu dieser Feier am Sonntag, 16. August, um 10 Uhr in der Pfarrkirche in Witterswil ein.

Im Namen aller Kirchgemeinden wünschen wir zum Schulbeginn alles Gute, viel Elan, Freude, Vertrauen und Zuversicht.

### Ökumenische Sonntage

Sonntag, 16. August, 10 Uhr

Ökumenischer Flüchtlingssonntag mit Joe Thali und Roland Luzi vom OeSA und einem Musikensemble, zusammengesetzt aus Asylsuchenden.

Getragen von Kirchen und Freiwilligen kümmert sich der Ökumenische Seelsorgedienst für Asylsuchende in Bundesasylzentren um ankommende Asylsuchende. Seine Arbeit umfasst interreligiöse Seelsorge, Integrationsangebote, interkulturelle Feiern und mehr. Es wird erzählt, musiziert und gesungen – an diesem Sonntag auch in der Kirche Flüh.

### Firmung 2021

Die Firmvorbereitung findet jeweils in der 9. Klasse ausserschulisch statt. Wir laden alle interessierten Jugendlichen und ihre Eltern herzlich zu einem Informationsabend ein: Montag, 17. August, 19.30 Uhr im St.-Nikolaus-Saal im Pfarreizentrum Hofstetten.

*Pfarrer Günter Hulin, Pater Ludwig Ziegerer,  
Catherine Adamus*

### Donnerstag, 20. August

17.00 Stille Anbetung, anschliessend  
18.00 Eucharistiefeier mit Jahresgedächtnissen und Jahreszeitmessen in Witterswil

### METZERLEN-MARIASTEIN

#### Samstag, 8. August

18.00 Eucharistiefeier mit Gedächtnis und Jahreszeitmessen

#### Dienstag, 11. August

9.00 Eucharistiefeier mit anschliessendem Kaffeehock im Pfarrhaus

#### Dienstag, 18. August

9.00 Eucharistiefeier

### BURG I.L.

#### Samstag, 8. August

16.15 Eucharistiefeier im Pfarreisaal

#### Sonntag, 16. August

8.00 Eucharistiefeier im Pfarreisaal

## Rodersdorf



zvg

*Moody Tunes: Christian Müller und René Heid.*

### Gottesdienst

Hl. Laurentius

Sonntag, 9. August

Kollekte: Anschaffungen in der Kirche Einweihung der restaurierten Ewiglicht-Ampel.

Musikalische Begleitung: Moody Tunes mit Querflöte und Akkordeon. Anschliessend Apéro im Pfarrgarten.

### Pfarreikaffee

Mittwoch, 19. August, nach der Messfeier im Pfarreisaal.

### Pfarreisekretariat

Vom 7. bis 16. August bleibt das Pfarreisekretariat geschlossen. Sie erfahren die Telefonnummer der zuständigen Personen über den Telefonbeantworter des Pfarramtes 061 731 16 75. Danke für ihr Verständnis.

### Kirchgemeindeversammlung

Dienstag, 8. September, um 20 Uhr im Pfarreisaal oder in der Kirche.

### Kollekten

Sonntag, 5. Juli, für die geistliche Begleitung der zukünftigen Seelsorger und Seelsorgerinnen des Bistums Basel Fr. 35.40

Spende zugunsten Hl. Land Verein Fr. 250,-



Grace Staub

### Agenda August

So., 9., 10.00 Uhr Eucharistiefeier Patrozinium

Mi., 12., 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Mi., 19., 8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Mi., 26., 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Fr., 28., 20.00 Uhr Taizéfeier in Rodersdorf

Sa., 29., 18.00 Uhr Eucharistiefeier

## Hofstetten-Flüh

Pfarramt



### Herzlichen Glückwunsch

Pia Gallati aus Hofstetten feiert am Freitag, 14. August, ihren 80. Geburtstag. Wir gratulieren recht herzlich und wünschen ihr auf ihrem weiteren Lebensweg alles Gute, Gesundheit, Gottes Segen und viel Zeit für die wichtigsten Dinge im Leben.

### Eucharistiefeier zum Hochfest Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

Samstag, 15. August, 18 Uhr Pfarrkirche. Bringen Sie doch Ihr selber gebundenes Kräuterstrüsschen mit zur Segnung. Es soll Sie zu Hause vor Blitz und Feuer schützen. Meist werden sieben Kräuter – alte heilige Zahl – für den Strauss verwendet. Dies sind oft Johanniskraut, Wermut, Scharfgarbe, Kamille, Thymian, Baldrian, Eisenkraut oder verschiedene Getreidesorten.

### Jahresgedächtnis

Samstag, 15. August, 18 Uhr, Pfarrkirche. Jahresgedächtnis für Werner Heinis-Hänggi.

Volker Oerscherke/pixelio.de



### Kindergarten- und Schulbeginn

Die schöne Sommerferienzeit neigt sich dem Ende zu, und bald sind sie wieder unterwegs. Die Kinder und Jugendlichen packen die Zünitäschi oder den Schulsack, einige sogar zum ersten Mal. Dabei würden Sie doch lieber weiterhin den Sommer mit Freunden oder der Familie geniessen. Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen einen guten Start ins neue Spielgruppen-, Kindergarten- oder Schuljahr und natürlich auch allen Erwachsenen, welche wieder an ihren Arbeitsplatz zurückkehren. Gottes Segen soll euch beistehen auf dem Schul- und Arbeitsweg sowie im Alltag.

### Kollekte

Caritas Schweiz

## Witterswil-Bättwil

Pfarramt



### Eucharistiefeiern zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

Montag, 10. August, um 18 Uhr in Bättwil.

Donnerstag, 13. August, um 18 Uhr in Witterswil

Samstag, 15. August, um 18 Uhr in Hofstetten

Wir laden Sie ein, Ihre Kräuter und Blumen zur Segnung mitzubringen.

### Ökumenischer Familiengottesdienst zum Schulanfang

Am Sonntag, 16. August, um 10 Uhr feiern wir in der Pfarrkirche Witterswil einen ökumenischen Familiengottesdienst mit einem besonderen Segen für alle Erstklasskinder.

Bei schönem Wetter sind anschliessend alle zu einem Apéro auf dem Kirchhof eingeladen.

### Eucharistiefeiern mit Jahresgedächtnissen und Jahrzeitmessen

Am Montag, 17. August, 18 Uhr in Bättwil: Jahrzeitmesse für Max Matter-Küry; Roswitha und Bruno Bettinelli-Ingold.

Am Donnerstag, 19. August, um 18.00 Uhr in Witterswil:

Jahresgedächtnis für Hugo Saladin-Unternäher und Josef Häfliger-Gähwiler. Jahrzeitmesse für Frieda und Johann Limacher-Schermesser und Familie; Helen Anna Schwitler-Schnider; Gerold Joseph Schwitler-Schnider und Anna Louise Schnider-Philipp.

### Informationsabend zum Firmkurs

Am Montag, 17. August, 19.30 Uhr startet die Vorbereitungszeit auf das Sakrament der Firmung mit dem Informationsabend im Pfarreizentrum in Hofstetten.

Jugendliche der Abschlussklassen, welche das Einladungsschreiben zu diesem Anlass nicht erhalten haben, bitten wir, sich beim Pfarresekretariat (Telefon 061 721 11 30) zu melden.

### Kollekte

Papstopfer/Peterspfennig

## Metzerlen-Mariastein

### Verstorben

Am 29. Juli verstarb Marianne Martin-Heraucourt im 85. Altersjahr. Der Herr schenke ihr den ewigen Frieden. Den Angehörigen sprechen wir unsere herzliche Anteilnahme aus.

### Im Gottesdienst

vom Samstag, 8. August, halten wir den Dreissigsten für Pater Bonifaz Born und Marie Weber-Meier.

Das Gedächtnis für Franz und Ingrid Probst, Alice Moser-Witmer, Walter Reinert-Witmer.

Jahrzeitmessen für Ernst und Berth Meier-Perrin, Kurt und Marta Schaffter-Wittmer, Konrad Oser, Rosmarie Gschwind-Bader und Leo und Emilie Gschwind-Cotti, Ruedi Hägeli und Hedwig Hägeli-Hägeli.

Stefan Boog



Fabio, Mathias, Elin und Vanessa.

### Kreuz schmieden

Am 23. August empfingen Fabio und Elin aus Metzerlen sowie Vanessa und Mathias aus Burg ihre erste heilige Kommunion.

Als Andenken an diesen Tag durften sie zusammen mit den Vätern bei Röbi Husterstein ihr eigenes Kreuz schmieden. Das Schmieden hat Gross und Klein sehr viel Freude gemacht. Ein grosses Dankeschön an Röbi, der sich extra dafür Zeit genommen hat.

### Anmeldung zur Firmung und

### Erstkommunion 2021

Wir bitten die Eltern, deren Kinder das neunte Schuljahr nicht im Oberstufenzentrum Leimental in Bättwil besuchen, sowie Jugendliche, die nachträglich gefirmt werden möchten, und Kinder, die die Erstkommunion machen möchten, welche die 3. Klasse nicht in der Primarschule in Metzerlen besuchen, sich beim Pfarresekretariat anzumelden.

E-Mail pfarreimetzlerlen@bluewin.ch

## Burg i.L.

### Die Kollekten im August

werden für das Papstopfer aufgenommen.

Robi Husterstein



Von Fabio, Mathias, Elin und Vanessa geschmiedetes Kreuz.

### Denk an das Eisen

«Betrachte in der Schmiede ein rohes Eisen. So ist es zu nichts nütze. Soll es zu einem Werkzeug werden, so nimmt es der Schmied und legt es auf die Esse ins Feuer, bis es glüht. Dann kommt es auf dem Amboss unter den Hammer, dass die Funken stieben. So wird es zu einem nützlichen Gerät geformt. Darum, o Mensch, denke an das Eisen! Gott will dich zu etwas Rechtem bilden, wozu du dich nicht selber machen kannst. Er schmiedet dich mit dem Hammer seiner Gerichte, läutert dich im Feuer deiner Trübsal. Es schmerzt und tut weh. Aber halte stand und erkenne die Liebe Gottes, der dich unter dem Kreuz zu einem Gefäss seiner Liebe machen will!»

(Martin Luther)

### Leitung des Pastoralraums

Pfarrer Günter Hulin  
Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 10 66  
hulin.guenter@bluewin.ch

### www.pastoralraum-so-leimental.ch

### Pfarramt/Sekretariat Hofstetten-Flüh

Nicole Oberkirch-Oser  
Flühstrasse 40, 4114 Hofstetten  
Tel. 061 731 10 66, Fax 061 733 93 98  
pfarramt.hofstetten@bluewin.ch

### Pfarramt/Sekretariat Witterswil-Bättwil

Madeleine Iseli, Postfach 43,  
4108 Witterswil, Tel. 061 721 11 30  
pfarramt.witterswil@bluewin.ch

### Pfarramt/Sekretariat

Metzerlen-Mariastein/Burg i.L.  
Susanne Wetzel, Rotbergstrasse 4  
4116 Metzerlen, Tel. 061 731 15 12  
Öffnungszeiten

Di und Do 8 bis 12 Uhr  
pfarreimetzlerlen@bluewin.ch

### Pfarramt/Sekretariat Rodersdorf

Grace Staub, Leimenstrasse 5  
4118 Rodersdorf, Tel. 061 731 16 75  
pfarr-rod@bluewin.ch